

# Udateret, antagelig 1959

## SENDER

Jørn Vind

## RECIPIENT

Arthur Køpcke, Tut Køpcke

## FACTS

Document type:  
Letter

Language:  
dansk

Date explanation:  
De fleste af Vinds daterede breve er fra 1959. Deyrolle, som er omtalt i brevet, blev professor i München i 1959.

Sender's location:  
Bogø

Recipient's location:  
København

Mentioned people:  
Jean Deyrolle

Mentioned locations:  
Bogø  
München  
København

Archive:  
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

## TRANSCRIPTION

Her er alt trist: Udenfor gråvej, sorte træer, hele udstyret til en selvmordsscene i en billig roman. Her sidder jeg i et elendigt kammer, hvor det trækker aller helvedes. 3 x 4 m er rummet, og da det samtidig med at være soveværelse også opholdsstue, arbejdsrum, badeværelse og atelier og da der pt. er 20 skillerier på gulvet, er det klart at pladsen er kneben. Dette tal 20 skillerier, er blot for at påstå, at jeg har travlt. Ak, ja. Det er ikke nemt at være professor på Bogø. Så er det sikkert bedre at hedde Deyrolle. Jeg har lige læst, at der er blevet oprettet et professorat specielt til ham i München. Han flyver dertil 8 gange om måneden.

Jeg forsøger at sende en flaske whisky til byen én af de nærmeste dage. Jeg gad vide om den når helskindet frem. Betragt det som en slags lidkøb, fødselsdagsgave eller noget helt 5 femte. Jeg savner Kbh. - Det har I sikkert ikke hørt før.

Hilsen fra J. Vind  
professor m.m.

P.S. Det her er et gammelt brev, som først bliver sendt nu. Jeg har været syg, men er nu O.K.

Her er alt trist: Nedenfor grävyr, sorte træer,  
hale udslyret til en selvmordsscene i en billig  
roman. Her sidder jeg i et elendigt kammer,  
hvor det brækker eller helvedes.  $3 \times 4$  m  
er rummet, og da det samtidigt med at  
være soveværelse også er opholdsstue, arbejds-  
rum, badeværelse og atelier og da der  
pt. er 20 skillerier på gulvet, er det klart  
at pladsen er knæben. Dette tal 20 skillerier,  
er blot for at påstå, at jeg her brælt.  
Åh, ja. Det er ikke nemt at være professor på Bogø.  
Så er det sikkert bedre at hedde Deyrolle.  
Jeg har lige læst, at der er blevet oprettet et  
professorat specielt til ham i München. Han  
flyver dertil 8 gange om måneden.  
Jeg forsøger at sende en flaske whisky  
til byen en af de nærmeste dage. Jeg gad vide  
om den når helstændigt frem. Betragt det  
som en slags bidkøb, fødselsdagsgave eller  
noget helt 5. femte. Jeg savner Kbh. - Det  
har I sikkert ikke hørt før.

Helsen fra J. v. M.  
professor. m. m.

P.S. Det her er et gammelt brev, som først  
bliver sendt nu. Jeg har været syg, men  
er nu O.K.